

polaris
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Інструкция з експлуатації / Гарантія
Manual instruction / Guarantee



PWK 1762CA City
Чайник электрический
Электр шэйнек
Чайник електричний
Electric kettle

**Чайник электрический
POLARIS
Модель PWK 1762CA City**

Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Общие указания по безопасности.....	3
2. Специальные указания по безопасности прибора	4
3. Сфера использования.....	4
4. Описание прибора.....	5
5. Комплектация	5
6. Подготовка к работе и использование	5
7. Чистка и уход.....	6
8. Реализация	7
9. Транспортирование и хранение.....	7
10. Требования по утилизации	7
11. Поиск и устранение неисправностей	8
12. Технические характеристики	8
13. Информация о сертификации.....	8
14. Гарантийное обязательство	10

1. Общие указания по безопасности

- Используйте прибор только по назначению.
- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в верхнем положении «ВЫКЛ».
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.

- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

2. Специальные указания по безопасности прибора

- Используйте чайник только для нагрева воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.
- **Никогда не включайте чайник без воды.**
Внимание! Ваш чайник оснащен системой защиты от перегрева. Если в чайнике нет или мало воды, он автоматически выключится. Если это произошло, необходимо подождать минимум полчаса, чтобы чайник остыл, после чего можно заливать воду.
- Для заполнения берите только холодную питьевую воду.
- Не ставьте чайник около стен, в углу помещения, под нависающими панелями или кухонными шкафами.
- Устанавливайте чайник только на ровную устойчивую поверхность.
- Не заполняйте чайник выше отметки **max** (1.7л) и ниже отметки **min** (0.8л). Если чайник переполнен, то при кипении вода будет выплескиваться из носика.
- Свисающие шнуры могут быть причиной несчастных случаев, особенно, если за шнур потянули дети. Рекомендуется ставить чайник на рабочей поверхности как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Следите за тем, чтобы крышка прибора была плотно закрыта во время нагревания.
- Никогда не наливайте воду в чайник, когда он находится на подставке.
- Никогда не оставляйте прибор без внимания во время работы.
- Не прикасайтесь к корпусу чайника (так как после включения он нагревается), а также не держите руки над паром, выходящим из-под крышки. Берите чайник только за ручку.
- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Не используйте прибор, если чайник, подставка питания, провод или вилка повреждены.
- Не ставьте чайник рядом с источником тепла (так как корпус прибора может быть поврежден).
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения на подставке питания, проводе, вилке или переключателе.
- Подставка питания может быть использована только с чайником POLARIS данной модели, так же как чайник можно использовать только на подставке, входящей в комплект.
- В момент постановки чайника на подставку кнопка включения должна находиться в верхнем положении (ВЫКЛ).
- **Допускается образование после кипячения на подставке чайника небольшого количества воды (до 1 г), которое является следствием конденсации пара при работе прибора.**

3. Сфера использования

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данной Инструкцией.

- в местах общественного питания магазинов, офисов и других рабочих местах;
- в фермерских хозяйствах;
- потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания;
- в местах, предназначенных для ночлега и завтрака;

Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

4. Описание прибора



- 1 – корпус.
2 – шкала уровня воды (max/min).
3 – носик.
4 – сменный фильтр.
5 – кнопка открывания крышки;
6 – крышка.
7 – переключатель «ВКЛ/ ВЫКЛ»;
8 – ручка.
9 – подставка

5. Комплектация

1. Прибор
2. Подставка
3. Съемный фильтр
4. Инструкция пользователя
5. Список сервисных центров
6. Гарантийный талон

6. Подготовка к работе и использование

- Удалите все упаковочные материалы снаружи и изнутри. Снимите с корпуса прибора все рекламные наклейки, если они имеются.
Примечание: изображения, являющиеся частью дизайнерского оформления модели, удалять не нужно.
- Установите подставку на ровную поверхность.
- Несколько раз ополосните емкость для нагревания холодной водой.
- Заполните чайник требуемым количеством питьевой воды.
- Установите чайник на подставку. Вставьте вилку в розетку.
- Включите чайник при помощи переключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.». Загорится индикаторная лампочка. Чайник автоматически выключается при закипании воды. Переключатель автоматически возвращается в положение «ВЫКЛ», индикаторная лампочка гаснет.
- Прокипятите чайник дважды перед первым использованием, чтобы очистить его изнутри, и вылейте воду.

- Убедитесь, что чайник отключился или отключите его вручную перед тем, как снимать его с подставки.
- Не рекомендуется кипятить одну и ту же воду дважды.
- После отключения (остывания) чайника им можно снова пользоваться через 15-20 сек

7. Чистка и уход

Чистка прибора:

- Перед чисткой всегда отключайте прибор и давайте ему остыть.
- **Никогда не погружайте шнур, вилку или подставку питания в воду и не держите их под проточной водой.**
- Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Для перевозки прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Протирайте прибор снаружи вначале влажной тканью, а затем сухой салфеткой. Не используйте абразивные моющие средства и царапающие губки из металлических волокон.
- Прибор снабжен скрытым нагревательным элементом, который не имеет контакта с водой. Такая конструкция позволяет минимизировать чистку внутренней поверхности чайника.
- Съемный многоразовый фильтр нуждается в периодической очистке. Регулярность очистки зависит от жесткости воды и от частоты использования прибора. Очистка проводится при появлении накипи на фильтре и в случае затруднения выливания жидкости из чайника.
- В случае повышенной жесткости воды накипь и осадок могут образоваться и в емкости для закипания. В этом случае необходимо провести очистку от накипи.
- Слой накипи может привести к перегреву и отказу нагревательного элемента.

Инструкции по очистке от накипи:

- Появление накипи зависит от жесткости воды. Необходимо регулярно проверять емкость для закипания на наличие накипи и осадка и своевременно их удалять.
- Проводите очистку от накипи регулярно, не реже 1 раза в месяц. Если у Вас жесткая вода, очистку рекомендуется проводить чаще 1 раза в месяц.
- Если Ваш чайник отключается до закипания воды, это означает, что чайник нуждается в очистке от накипи.
- Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать раствор лимонной кислоты:
 - Смешайте 25г. лимонной кислоты с 0,5л. горячей воды.
 - Залейте жидкость в чайник.
 - Оставьте на 15 минут.
 - Ополосните чайник холодной водой пару раз.
 - При необходимости повторите очистку.

Или слабый раствор уксуса:

- Для этого необходимо развести 2/3 части воды и 1/3 части уксуса.
- Налейте этот раствор в чайник так, чтобы был покрыт нагревательный элемент, дайте закипеть несколько раз.
- Ополосните чайник чистой водой и протрите сухой тряпкой.
- Вы также можете использовать специальное средство для очистки от накипи металлических чайников. Следуйте рекомендациям изготовителя на упаковке.

- Средства для очистки от накипи кофеварок и паровых утюгов не подходят для Вашего чайника POLARIS и могут его повредить в случае использования.
- При использовании порошка для очистки от накипи всегда добавляйте воду. Никогда не используйте порошок в пустом чайнике.
- Никогда не используйте абразивные моющие средства для чистки чайника изнутри.

Чистка фильтра

Внимание! При снятии и установке фильтра чайник должен быть выключен и отключен от сети. Вылейте из чайника всю воду и дождитесь, пока он полностью остынет.

- Откройте крышку чайника.
- Фильтр находится в передней части под крышкой.
- Для того, чтобы очистить фильтр, извлеките его из чайника, потянув вверх.
- Подставив фильтр под струю воды, аккуратно удалите загрязнения с помощью мягкой щеточки (не входит в комплект).
- При установке фильтра в чайник руки должны быть чисто вымыты. На коже рук не должно быть мыла, крема и т.п., т.к. это может придать воде неприятный привкус.
- Очищенный фильтр аккуратно установите в пазы, находящиеся внутри носика,

Внимание! Не нажимайте на сетку фильтра во избежание поломки.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

8. Реализация

Правила реализации не установлены.

9. Транспортирование и хранение.

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ. При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

10. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими

требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

11. Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Устранение проблемы
Чайник отключается до того, как вода закипела	На нагревательном элементе образовалась накипь	Очистите чайник от накипи в соответствии с рекомендациями раздела 5. «Чистка и уход»
Чайник не включается	Сетевая розетка не работает	Подключите чайник к другой розетке
	Шнур питания поврежден	Для ремонта или замены обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сработала защита от включения чайника без воды	Дайте чайнику остыть в течение 30 минут, затем наполните холодной водой

! Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

Дата производства

Дата производства указана на шильдике изделия.

12. Технические характеристики

Polaris PWK 1762CA City – чайник бытовой электрический из нержавеющей стали номер 1730 торговой марки Polaris

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~ 50 Гц

Мощность: 1850-2200 Вт

Вместимость: 1,7 л

Класс защиты - I

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

13. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.ЭС01.B.00231 серия RU № 0534598

Срок действия с 31.05.2017 по 30.05.2018.

Выдан: орган по сертификации продукции Общество с ограниченной ответственностью «ЭнергоСС», 117556, Российская Федерация, город Москва, шоссе Варшавское, дом 70, корпус 2, офис 2. Телефон +74999408902.



Расчетный срок службы изделия:

3 года

Гарантийный срок:

2 года со дня покупки

Производитель:

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

Общество с ограниченной ответственностью «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки.

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

Импортер в России: ООО «Поларис Инт»

105005, Россия, г. Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком. 26

На заводе :

FOSHAN SHUNDE HOMEART ELECTRIC MFG CO., LTD

No.7, Shunyuan South Road, Wu-sha Industrial Zone, Daliang, Shunde District of Foshan City, Guangdong, China

ФОШАН ШУНДЕ ХОУМАРТ ЭЛЕКТРИК МФГ КО., ЛТД

№.7, Шунюан Сауф Роуд, У-ша Индастриал Зоун, Далянг, Шунде Дистрикт ов Фошан Сити, Гуандун, Китай

14. Гарантийное обязательство

Изделие: Чайник электрический

Модель: PWK 1762CA City

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла.
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования следует незамедлительно связаться с сервисным центром.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

**Чайник електричний
POLARIS
Модель PWK 1762CA City**

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

1. Загальні вказівки з безпеки.....	12
2. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу.....	13
3. Сфера використання	14
4. Опис приладу	15
5. Комплектація.....	15
6. Підготовка до роботи та використання.....	15
7. Чищення та догляд	16
8. Реалізація.....	17
9. Транспортування і зберігання.....	17
10. Вимоги щодо утилізації	17
11. Пошук та усунення несправностей.....	18
12. Технічні характеристики.....	18
13. Інформація про сертифікацію	18
14. Гарантійне зобов'язання	20

1. Загальні вказівки з безпеки

- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення у жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Прилад та мережевий шнур необхідно зберігати так, щоб вони не попадали під вплив високих температур, прямих сонячних променів та вологи.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду! Якщо не користуєтесь приладом, завжди вимикайте його.

• Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.

• Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.

• Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.

• У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.

• Умікайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.

• Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.

• При використанні подовжувача переконайтесь, що він заземлений.

• Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.

• Перед під'єднанням приладу до мережі переконайтесь, що перемикач знаходиться в положенні «ВІМК».

• Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від ударів об гострі кути. Після закінчення експлуатації, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.

• Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.

• Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.

• Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.

• Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.

• Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.

• Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.

2. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

• Використовуйте чайник тільки для нагрівання води. Ніколи не заповнюйте чайник іншими рідинами.

• Ніколи не вмікайте чайник без води.

Увага! Ваш чайник оснащений системою захисту від перегрівання. Якщо в чайнику немає або мало води, він автоматично вимкнеться. У цьому випадку, необхідно почекати мінімум півгодини, щоб чайник охолонув, після чого можна заливати воду.

• Заливайте в чайник тільки холодну питну воду.

- Не ставте чайник поблизу стін, в кутках приміщень, під навісними панелями чи кухонними шафами.
- Встановлюйте чайник тільки на рівній стійкій поверхні.
- Не заповнюйте чайник вище позначки **max** (1.7л) і нижче позначки **min** (0.8л). Якщо чайник переповнений, то під час кипіння вода буде вихлюпуватися з носика.
- Звисаючі шнури можуть бути причиною нещасних випадків, особливо якщо за шнур потягнули діти. Рекомендується ставити чайник на робочій поверхні якнайдалі від краю стола/робочої поверхні.
- Стежте за тим, щоб кришка приладу була щільно закрита під час нагрівання.
- Ніколи не наливайте воду в чайник, коли він знаходиться на підставці.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
- Не торкайтесь до корпуса чайника (тому що після вмикання він нагрівається), а також не тримайте руки над парою, що виходить з-під кришки. Тримайте чайник тільки за ручку.
- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться окріп.
- Не використовуйте прилад, якщо чайник, підставка живлення, шнур або вилка пошкоджені.
- Не ставте чайник поряд з джерелом тепла (тому що корпус приладу може бути пошкоджений).
- Стежте за тим, щоб вода не потрапляла на електричні з'єднання на підставці живлення, шнурі, вилці або перемикачі.
- Підставка живлення може використовуватись тільки з чайником POLARIS цієї моделі, так само як чайник можна використовувати тільки на підставці, що входить до комплекту.
- У момент постановки чайника на підставку кнопка перемикача повинна знаходитися у верхньому положенні (ВИМК).
- Допускається утворення після кип'ятіння на підставці чайника невеликої кількості води (до 1 г), що є наслідком конденсації пари під час роботи приладу

3. Сфера використання

Прилад призначений для побутового й аналогічного використання відповідно до цієї Інструкції.

- у місцях громадського харчування магазинів, офісів та інших місцях праці;
- на фермерських господарствах;
- мешканцями готелів й інших місць, призначених для проживання;
- у місцях, призначених для ночівлі та сніданку;

Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що винikли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

4. Опис приладу



- 1 – корпус;
2 – шкала рівня води (max/min);
3 – носик;
4 – знімний фільтр;
5 – кнопка відкривання кришки;
6 – кришка.
7 – перемикач «УВІМК/ВІМК»;
8 – ручка;
9 – підставка.

5. Комплектація

1. Прилад
2. Підставка
3. Знімний фільтр
4. Інструкція користувача
5. Перелік сервісних центрів
6. Гарантійний талон

6. Підготовка до роботи та використання

- Видаліть усі пакувальні матеріали ззовні та зсередини. Зніміть із корпуса приладу всі наклейки, у разі їх наявності.

Примітка: зображення що, є частиною дизайнерського оформлення моделі, видаляти не потрібно.

- Встановіть підставку на рівну поверхню.
- Декілька разів промийте ємність для нагрівання холодною водою.
- Наповніть чайник необхідною кількістю питної води.
- Поставте чайник на підставку. Вставте вилку в розетку.
- Увімкніть чайник за допомогою перемикача «УВІМК./ВІМК.». Загориться індикаторна лампочка. Чайник автоматично вимкнеться після закипання води. Перемикач автоматично повернеться в положення «ВІМК», індикаторна лампочка згасне.
- Перед першим використанням прокип'ятіть воду в чайнику двічі, щоб очистити його зсередини та злийте воду.

- Перед тим, як зняти чайник із підставки, переконайтесь у тому, що він вимкнувся, або, при необхідності, вимкніть його примусово.
- Не рекомендується кип'ятити одну й ту ж саму воду двічі.
- Після вимкнення (охолонення) чайника ним знову можна користуватись через 15-20 сек.

7. Чищення та догляд

Чищення приладу:

- Перед чищенням завжди вимикайте живлення приладу та дайте йому охолонути.
- **Ніколи не занурюйте шнур, вилку чи підставку живлення у воду і не тримайте їх під проточною водою.**
- Завжди слідкуйте щоб вода не потрапила на електричні з'єднання.
- Протирайте прилад ззовні спочатку вологою тканиною, а потім сухою серветкою. Не використовуйте абразивні миючі засоби та губки з металевими волокнами, що можуть його пошкодити.
- Прилад оснащено ізольованим нагрівачем, який не контактує з водою. Така конструкція дає можливість звести до мінімуму чищення внутрішньої поверхні чайника.
- Знімний багаторазовий фільтр потребує періодичного чищення. Регулярність чищення залежить від твердості води та від того, як часто Ви використовуєте прилад. Чищення проводиться при появі накипу на фільтрі та у разі виникнення труднощів під час виливання води з чайника.
- У разі підвищеної твердості води, накип та осад можуть утворюватися і в ємності для закипання. У цьому випадку необхідно проводити очищення від накипу.
- Шар накипу може привести до перегріву та виходу з ладу нагрівального елементу.

Інструкція з очищення від накипу:

- Утворення накипу залежить від твердості води. Необхідно регулярно перевіряти ємність для закипання на наявність накипу та осаду і вчасно їх видаляти.
 - Проводьте очищення від накипу регулярно, не менш ніж 1 раз у місяць. Якщо у Вас тверда вода, очищення рекомендується проводити частіше ніж 1 раз на місяць.
 - Якщо Ваш чайник вимкнувся раніше ніж закипіла вода, це може свідчити про те, що чайник потребує чищення від накипу.
- Для очищення Вашого чайника від накипу можна використовувати розчин лимонної кислоти:
 - Змішайте 25 г лимонної кислоти з 0,5 л гарячої води.
 - Залийте рідину в чайник.
 - Залишіть на 15 хвилин.
 - Прополосіть чайник холодною водою декілька разів.
 - При необхідності повторіть очищення.

Або слабкий розчин оцту:

- Для цього необхідно розчинити в 2/3 частках води 1/3 частку оцту.
- Отриманий розчин налити у чайник так, щоб він покрив нагрівальний елемент. Закип'ятіть його декілька разів.
- Промийте чайник чистою водою та витріть сухою серветкою.

- Ви також можете використовувати спеціальні засоби для чищення від накипу металевих чайників. Дотримуйтесь рекомендацій виробника на упаковці.
- Засоби для очищення від накипу кавоварок та парових прасок не можуть використовуватися для Вашого чайника POLARIS. Їх використання може йому зашкодити.
 - Використовуючи порошок для очищення чайників від накипу завжди добавляйте воду. Ніколи не використовуйте порошок у чайнику без води.
 - Ні в якому разі не використовуйте абразивні миючі засоби для чищення чайника всередині.

Чищення фільтру

Увага! При видаленні і встановленні фільтра чайник повинен бути вимкнений і від'єднаний від мережі. Вилийте з чайника всю воду і дочекайтесь, поки він повністю охолоне.

- Відкрийте кришку чайника.
- Фільтр знаходиться в передній частині під кришкою.
- Для того, щоб очистити фільтр, вийміть його з чайника, потягнувши вверх.
- Підставивши фільтр під струмінь води, акуратно видаліть забруднення за допомогою м'якої щіточки (не входить до комплекту).
- При встановленні фільтру в чайник руки повинні бути вимиті начисто. На шкірі рук не повинно бути мила, крему і т. ін., тому що це може приdatи воді неприємного присмаку.
- Очищений фільтр акуратно встановіть у пази, що знаходяться всередині носика,

Увага! Не натискайте на сітку фільтра, це може привести до поломки.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

8. Реалізація

Правила реалізації не встановлені

9. Транспортування і зберігання

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт. Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

10. Вимоги щодо утилізації

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленах порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПіН 2.1.8.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і зневажлення відходів виробництва та споживання.»

11. Пошук та усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Усунення проблеми
Чайник передчасно вимикається до того, як вода закипіла	На нагрівальному елементі утворився накип	Видаліть накип відповідно до рекомендацій розділу 7. «Чищення та догляд»
Чайник не вмикається	Несправна мережева розетка	Під'єднайте чайник до іншої розетки
	Шнур живлення пошкоджений	Для ремонту чи заміни зверніться до авторизованого сервісного центру
	Спрацював захист від увімкнення чайника без води	Дайте чайнику охолонути протягом 30 хвилин, потім наповніть холодною водою

! Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого пристроя, а також його поломки, сурово дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим пристроям, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електропристроями.

Дата виробництва

Дата виробництва вказана на шильдике вироби.

12. Технічні характеристики

Polaris PWK 1762CA City – чайник побутовий електричний із нержавіючої сталі номер 1730 торговельної марки Polaris

Напруга: 220-240 В

Частота: ~ 50 Гц

Потужність: 1850-2200 Вт

Місткість: 1,7 л

Клас захисту - I

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

13. Інформація про сертифікацію



Розрахунковий термін служби виробу:

Гарантійний строк:

3 роки

2 рік від дня покупки

Виробник:

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

Товариство з обмеженою відповідальністю «Текстон КОРПОРЕЙШН»

160 Грінтрі Драйв, Приміщення 101, місто Дувр, округ Кент, Штат Делавер, 19904, Сполучені Штати Америки

14. Гарантійне зобов'язання

Виріб: Чайник електричний

Модель: PWK 1762CA City

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством Російської Федерації і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «TEXTON CORPORATION LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до російського законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - Прояви зовнішніх змін, що виникли в результаті нормальної експлуатації, а також звичайного зносу, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (ум'ятини, подряпини, потертості), природна зміна кольору металу в т.ч. поява райдужних і темних плям, а також - корозії на металі в місцях, де пошкоджене покриття та непокритих ділянках металу.
 - Зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру.

*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом

7.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

* Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru

Электрлі шэйнек
POLARIS
Моделі PWK 1762CA City
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

1. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	22
2. Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	23
3. Пайдалану саласы	24
4. Құралдың сипаттамасы	25
5. Жинақталуы	25
6. Жұмысқа дайындау және пайдалану	25
7. Тазарту және күту	26
8. Іске	27
9. Құралды тасымалдау және сақтау жөніндегі шарттар	27
10. Калдықтарды кедеге жарату бойынша талаптар	28
11. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері	28
12. Техникалық сипаттамасы	28
13. Сертификаттау туралы ақпарат	29
14. Кепілдік міндеттеме	30

1. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құралды тек қана мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Эр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.

- Құрал мен желілік сым жоғары температураның әсеріне, тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтында етіп, сақталуы керек.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құралды пайдалануды жалғастырмасаныз, онда оны әрдайым сөндіріп қойыңыз.
- Аталмыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұсташа болмайды. Құрал дымқылданса, оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосыңыз. Сіздің қауіпсіздігіңізді камтамасыз ету үшін жерге тұйықтау бекітілген электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Қоректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Ұзартқышты қолданғанда оның жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның «ӨШІРУ» белгісінде тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралдың сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сынның қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді айыршадан ұстаңыз.
- Жинағына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілүйне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетінізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана тұпнұсқалы қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

2. Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Шэйнекті тек қана суды жылтыу үшін қолданыныз. Құралды басқа сұйықтықтармен ешқашан толтырмаңыз.
- **Ешқашан да суы жоқ шэйнекті қоспаңыз.**
Назар аударыңыз! Сіздің шэйнегініз күйіп кетуден сактандыру жүйесімен жабдықталған. Егер шэйнекте су аз немесе жоқ болса, ол автоматты түрде сөнеді. Егер бұл жағдай орын алса, шэйнек сұығанша кем дегендे жарты сағаттай күте тұрыңыз, содан кейін су құюға болады.
- Шэйнекке тек ішуге жарамды сұық суды құйыңыз.
- Шэйнекті қабырғаға таяу, бөлменің бұрышына, салбырап тұрған тақтайлардың немесе ас үйлік шкафтардың астына қоймаңыз.
- Шэйнекті тек қана термоберік, құрғақ және тегіс бетке орналастырыңыз.
- Шэйнекті **max** (1.7л) белгісінен асыра **min (0.8л)** белгісінен төмен толтырмаңыз. Егер шэйнекке су тым көп құйылса, қайнаған кезде су шүмегінен ағып, шашырап кетеді.
- Салбырап тұрған сымдар оқыс оқиғалардың себепкери болуы мүмкін, әсіресе, егер сымды балалар тартқылаған болса. Шэйнекті үстелдің шетінен/жұмыстық қабаттан барынша алыс жұмыстық қабатқа қойыңыз.
- Қызу кезінде шэйнектің қақпағы мұқият жабылғанын қадағалаңыз.
- Шэйнек түпқоярда тұрған кезде оған ешқашан су құймаңыз.
- Құрал жұмыс істеп тұрғанда оны ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Шэйнектің сыртқы бетінен ұстамаңыз (қосылғаннан кейін ол қатты қызады), сондай-ақ қақпақтан шығып тұрған буға қолыңызды тоспаңыз. Шэйнекті тек тұтқасынан ұстаңыз.
- Суды шэйнектен абайлап құйыңыз. Ишінде ыстық судың барын есінізде ұстаңыз.
- Егер шэйнек, қоректендіру түпқояры, сым немесе ашасы ақаулы болса, құралды қолданбаңыз.
- Шэйнекті жылу көзінің қасына қоймаңыз (өйткені құралдың сыртқы беті бұлінуі мүмкін).
- Қоректендіру түпқоярының электр жалғауына, сымға, ашаға немесе ауыстырып-қосқышқа судың тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Қоректендіру түпқояры тек қана осы модельдегі POLARIS шэйнегімен қолданылады, сондай-ақ, шэйнек тек жинаққа кіретін түпқоярмен ғана қолданылады.
- Шэйнекті түпқоярга орналастыру кезінде қосу тетігі (ӨШШРУ) белгісінде тұруы тиіс.
- Шәүгімді түпқойма үстінде қайнатқаннан кейін аз мөлшердегі судың (1 г-ға дейін) пайда болуы әбден мүмкін, бұл құралдың жұмыс істеу барысындағы будың суға айналуының салдары болып табылады.

3. Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана тұрмыста және осындай ұқсас жағдайда қолдануға арналған.

- дүкендердің қоғамдық тамақтандыру жерлерінде, кеңселерде және де басқа да жұмыс орындарында;
- фермерлік шаруашылықтарда;
- тұруға арналған қонақүйлердің, отельдердің және басқа да жерлердің тұтынушылары үшін;
- қонуға және танғы ас ішуге арналған жерлерде;

Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды. Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдаңың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

4. Құралдың сипаттамасы



1 – құралдың сыртқы беті.

2 – су деңгейін өлшектін шкаласы (max/min).

3 – шайнектің шумегі.

4 – ауыстырмалы сұзгі.

5 – құралдың қақпағын ашу тетігі.

6 – қақпак.

7 – ҚОСУ/ӨШІРУ ауыстырып-қосқышы.

8 – тұтқа.

9 – тұпқояр.

5. Жинақталуы

1. Құрал
2. Тұпқояр
3. Алмалы сұзгі
4. Пайдаланушының нұсқаулығы
5. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
6. Кепілдік талоны

6. Жұмысқа дайындау және пайдалану

• Құралды орайтын барлық материалдарды ішінен және сыртынан алып тастаңыз. Құралдың сыртқы корпусында барлық жарнамаға қатысты жапсырмалар бар болса алып тастаңыз.

Ескерту: модельдің дизайннерлік рәсімделуінің бір бөлігі болып саналатын бейнені алып тастамаңыз немесе оны өшірудің қажеті жоқ.

- Тұпқоярды тегіс бетке орнатыңыз.
- Суық сумен қыздыратын сыйымдылықты бірнеше рет шайқаңыз.
- Шәйнекті тек қана ішуге жарамды суық сумен талап етілген көлемінде толтырыңыз.
- Шәйнекті тұпқоярға орнатыңыз. Ашасын розеткаға жалғастырып қосыңыз.
- Шәйнекті «ҚОСУ/ӨШІРІ» ауыстырып-қосқышы арқылы қосыңыз. Содан кейін индикаторлық шамы жанады. Су қайнаған кезде шәйнек автоматты түрде сөнеді. Ауыстырып-қосқыш автоматты түрде «ӨШІРУ» күйіне қайта келеді, сонымен индикаторлық шамы сөнеді.

- Алғаш рет пайдаланар алдында шэйнектің ішін тазарту үшін екі рет су қайнатып алып, қайнаган суды төгіңіз.
- Шэйнектің сөнгеніне көз жеткізіңіз немесе оны тұпқоярдан алмас бұрын қолмен өшіріңіз.
- Бір рет қайнаган суды қайталап қайнатпаңыз.
- Шэйнек сөнгеннен (сұығаннан) кейін 15-20 секунд өткен соң шэйнекті қайтадан пайдалануға болады.

7. Тазарту және күту

Құралды тазарту:

- Тазартудан бұрын әрдайым құралды сөндіріңіз және шэйнек сұығанша күте тұрыңыз.
- **Шэйнекті, сымды, айыршаны немесе қоректендіру тұпқоярын суға салмаңыз және ағып тұрган судың астында ұстамаңыз.**
- Электр қосылсына судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз.
- Құралдың сыртын алдымен дымқыл шүберекпен, содан кейін құрғақ сұлықпен сүртіңіз. Абрализті жуғыш құралдарын және металл қылшықтан жасалған тырнайтын губкаларды қолданбаңыз.
- Құрал сумен жанаспайтын, көзден таса орнатылған, қыздыру элементімен жабдықталған.
- Бұндай үйлесім шэйнектің ішкі қабатын тазарту қажеттілігін азайтуға мүмкіндік береді.
- Алмалы-салмалы көп пайдаланылатын сүзгі мерзімді түрде тазартып отыруды қажет етеді. Тазарапал отырудың қажеттілігі судың ащылығына және құралды пайдаланудың жиілігіне байланысты болады. Сүзгіде қақ пайда болғанда және шэйнектен сұйықтықты құю қыынға соққанда тазарту жасау қажет болады.
- Су тұзды болған жағдайда қақ пен тұнба суды қайнатуға арналған шұнғылшада да пайда болуы мүмкін. Мұндай жағдайда шэйнекті қақтан тазарту керек.
- Қақтың қабаты қыздыру элементінің қызып кетуіне және істен шығуына алып келуі мүмкін.

Қақтан тазарту жөнінде нұсқаулық:

- Қақтың пайда болуы судың қаттылығына байланысты. Суды қайнатуға арналған сыйымдылықта қақ пен тұнбалардың бар-жоғын жүйелі түрде тексеріп, дер кезінде тазарту қажет.
- Шэйнекті қақтан жүйелі түрде, мүмкіндігінше айна 1 рет тазартып тұрыңыз. Егер сіз қолданатын сұыңыз қатты болса, айна 1 реттен жиірек тазартуға кеңес береміз.
- Егер сіздің шэйнегіңіз су қайнаганға дейін сөніп қалатын болса, бұл, шэйнекті қақтан тазарту керектігін білдіреді.
- Сіздің шэйнегіңізді қақтан тазарту үшін лимон қышқылының ерітіндісін пайдалануға болады:
 - 25г. Лимон қышқылын 0,5л. ыстық сумен араластырыңыз.
 - Осы қоспаны шэйнекке құйыңыз.
 - 15 минутқа қалдырыңыз.
 - Шэйнекті салқын сумен екі-үш мәрте шайыңыз.
 - Қажетіне қарай тазартуды қайталанаңыз.

Немесе сіркесудың әлсіз ертіндісін қолдануға болады:

- Бұл үшін судың 2/3 бөлігін және сіркесудың 1/3 бөлігін араластырады.
 - Осы қоспаны қыздыратын элемент жабылатындағы етіп, шәйнекке құйыңыз,
 - бірнеше рет қайнатыңыз.
 - Шәйнекті таза сумен шайып, құргак шүберекпен сұртіңіз.
- Сіз сонымен қатар металл шәнектердегі қақты тазалауға арналған арнайы жуғыш заттарды қолдана аласыз. Құрылғылардың орамадағы өндірушінің ұсыныстарын қадағалаңыз.
 - Кофе қайнатқыштарды және бүмен істейтін үтіктерді қақтан тазартуға арналған құралдар Сіздің POLARIS шәйнегінізге жарамайды және оларды қолданған жағдайда, шәйнекті бұлдіруі мүмкін.
 - Қақтан тазартуға арналған ұнтақты пайдаланғанда қашанда су қосыңыз. Бұл құралды сұы жоқ шәйнекке ешқашан қолданбаңыз.
 - Шәйнектің ішкі жағын тазарту үшін абразивті жуғыш құралдарын ешқашан пайдаланбаңыз.

Сұзгіні тазарту

Назар аударыңыз! Сұзгіні алу немесе орнату кезінде шәйнек сөнген және желіден ажыратылған болуы тиіс. Шәйнектегі суды төгіңіз және шәйнек сұығанша күте тұрыңыз.

- Шәйнектің қақпағын ашыңыз.
- Сұзгі шәйнектің алдыңғы бөлігінде, қапақтың астында орналасқан.
- Сұзгіні тазарту үшін, оны жоғарғы жағынан ақырын басып, шәйнектен шығарыңыз.
- Сұзгіні ағып тұрған судың астына қойып, жұмсақ қылشاқтың (жиынтыққа кірмейді) көмегімен абайлап тазартыңыз.
- Сұзгіні шәйнекке орнатқанда қолыңыз жақсылап жуылған болуы тиіс. Қолдың терісінде сабын, крем және т. б. болмауы тиіс, себебі бұл сұға жағымсыз дәм беруі мүмкін.
- Тазартылған сұзгіні шәйек тұмсығының ішіндегі науашыққа абайлап орнатыңыз.

Назар аударыңыз! Сындырып алmas үшін сұзгінің торын баспаңыз.

Ескертуе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтін, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

8. Іске

Жүзеге асыру ережелері анықталған жоқ.

9. Құралды тасымалдау және сақтау жөніндегі шарттар

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүқ тиеу-тұсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның тұсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Электрлі құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар

материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайды сақталуы тиіс.

10. Қалдықтарды көдеге жарату бойынша талаптар

Бүйымды көдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.8.1322-03 сәйкес көдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

11. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері

Ақаулар	Пайда болу себебі	Жою тәсілдері
Шәйнек, су қайнамас бұрын сөнеді.	Қыздыру элементінде қак пайда болды.	«Тазарту және күтім» 5 тармағын басшылыққа алып, оның нұсқамаларына сәйкесінше шәйнекті қақтан тазартыңыз.
Шәйнек іске қосылмайды.	Желілік ток көзі (розеткасы) жұмыс істемейді.	Шәйнекті басқа (розеткаға) ток көзіне жалғастырыңыз.
	Желілік сым ақаулы.	Құралды жөндеу үшін немесе оның бөлшектерін ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Суы жоқ шәйнекті байқамай қосқан жағдайда оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады.	Пайдаланған соң, шәйнекті суық сумен толтырмас бұрын, 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.

⚠ Орттің пайда болуын алдын-алу, электр тогымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бұлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағаланыз.

Өндірістің күнісі

Өндірістің күнісі шильдике бүйымдарға деген көрсетілген.

12. Техникалық сипаттамасы

Polaris PWK 1762CA City – номірі 1730 Polaris сауда белгісінің тот баспайтын болаттан жасалған тұрмыстық электрлі шәйнек

Кернеуі: 220 – 240 В.

Жиілігі: ~ 50 Гц.

Қуаттылығы: 1850-2200 Вт.

Сыйымдылығы: 1,7 л.

Корғаныс жіктелімі – I.

Ескерту: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

13. Сертификаттау туралы ақпарат

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 2 жыл

Өндіруші:

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

Жауапкершілігі шектеулі серіктестік «Texton КОРПОРАЦИЯСЫ»

160 GreenTree Drive, 101-кабинет, Дувр, Кент графтығының, Делавэр, 19904, Америка Құрама Штаттарының қаласы.

14. Кепілдік міндеттеме

Бұйым: Электрлі шәйнек

Моделі: PWK 1762CA City

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сактағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің үекілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алғанған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында занға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ құралдың функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: ішкі және сыртқы қабаттың механикалық бүлінуі (ішіне майысу, сыват, сыртқы түрінің өзгеруі-қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құралдың метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металл бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлері закымдалған болса.
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, ремендер, қылشاқтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның тұпнұсқасымен, сатуши берген тауарлы чектің тұпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмак.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға хабарласыңыз.

Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет .

* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

Құралды жеткізуші тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу әрекетіне байланысты туындаған ақау үшін жауапты емес.